

Dodatok č. 1
ku Kontraktu č. MK - 320/2011-103/17 469
na rok 2012
uzatvorenému medzi
Ministerstvom kultúry Slovenskej republiky
a Divadelným ústavom

Týmto dodatkom č. 1 sa mení a dopĺňa kontrakt č. MK – 320/2011-103/17 469 na rok 2012, ktorý je plánovacím a organizačným aktom, vymedzujúcim vzťahy medzi ústredným orgánom štátnej správy a organizáciou v jeho zriaďovateľskej pôsobnosti. Nadväzne na uvedené sa účastníci označení ako

Poskytovateľ: **Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky**
ústredný orgán štátnej správy v zmysle zákona č. 575/2001 Z. z.
o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy
v znení neskorších predpisov
Sídlo: Nám. SNP č. 33, 813 31 Bratislava
Štatutárny zástupca: Marek Maďarič, minister kultúry Slovenskej republiky
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000071652/8180
IČO: 00165182

a

Prijímateľ: **Divadelný ústav**
Sídlo: Jakubovo nám. 12, 813 57 Bratislava
Štatutárny zástupca: Mgr. Art. Vladislava Fekete, ArtD.
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000071011/8180
IČO: 00164691

dohodli v súlade s článkom IV ods. 2 kontraktu č. MK – 320/2011-103/17 469 na rok 2012 na jeho zmene a úprave tak, ako je uvedené v článku I tohto dodatku č. 1.

Článok I.
Predmet dodatku č. 1

1. V článku I ods. 1 sa dopĺňa nové písmeno a), ktoré znie: „Prioritné projekty,“. Doterajšie písmeno a) až m) sa označuje ako písmeno b) až n).
2. V článku I ods. 2 sa za slovo „Projekty“ vkladajú slová „podľa ods. 1 písm. b) až n)“.
3. Článok II ods. 2 sa mení takto:
„2. Príspevok zo štátneho rozpočtu poskytnutý na realizáciu projektov podľa článku I ods. 1. v celkovej výške 1 175 500,00 eur (slovom jedenmiliónstosedemdesiatpäťtisícpäťsto eur), je určený na:

projekty podľa článku I ods. 1 písm. b) až n)

2.1 bežné výdavky

1 075 500,00 eur

2.2 kapitálové výdavky

0,00 eur

a

prioritné projekty podľa článku I ods. 1 písm. a)

2.3 bežné výdavky

95 000,00 eur

2.4 kapitálové výdavky

5 000,00 eur“.

4. V článku II sa za odsek 2 vkladá nový odsek 3, ktorý znie:
„3. Príspevok poskytnutý prijímateľovi podľa čl. II ods.2 je rozpisovaný nasledovne:
3.1 v tabuľke č. 1, tabuľke č. 2 a v prílohe č. 1 m) k tabuľke č. 2, ktoré sú prílohe k tomuto dodatku a v prílohách č. 1a), 1b), 1c), 1d), 1e), 1f), 1g), 1h), 1i), 1 j), 1k), 1l), k tabuľke č. 2, ktoré zostávajú naďalej v platnosti bez zmeny, ak ide o projekty podľa článku I ods. 1 písm. b) až n)
3.2 v tabuľke č. 3, ak ide o prioritné projekty podľa článku I ods. 1 písm. a)“.
Doterajší odsek 3 až 6 sa označuje ako odsek 4 až 7.
5. V čl. II ods. 4 sa za slovo „Projekty“ vkladajú slová „podľa čl. I ods. 1 písm. b) až n)“.
6. V čl. II ods. 5 sa slová „ods. 3“ nahrádzajú slovami „odseku 4; uvedené sa nevzťahuje na prioritné projekty v článku I ods. 1 písm. a)“.
7. V čl. IV ods. 3 sa za slovo „projektov“ dopĺňajú slová „podľa článku I ods. 1 písm. b) až n)“.
8. Prílohy ku kontraktu sa dopĺňajú takto:
„Tabuľka č. 3 – výdavky na prioritné projekty v členení podľa ekonomickej klasifikácie – Sumárna tabuľka“.
9. Ostatné ustanovenia kontraktu č. MK - 320/2011-103/17 469 na rok 2012, ktoré nie sú predmetom tohto dodatku č. 1 zostávajú naďalej v platnosti bez zmeny.

Článok II **Záverečné ustanovenia**

1. Tento dodatok č. 1 sa stáva platným a účinným dňom jeho podpísania obidvoma účastníkmi kontraktu č. MK - 320/2011-103/17 469 na rok 2012.
2. Tento dodatok č. 1 zverejní každý účastník kontraktu č. MK - 320/2011-103/17 469 na rok 2012 na svojom webovom sídle, a to do 15 dní odo dňa jeho podpisu.
3. Tento dodatok č. 1 je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých každý účastník kontraktu č. MK - 320/2011-103/17 469 na rok 2012 dostane jeden rovnopis. Prílohy k dodatku č. 1 sú jeho neoddeliteľnou súčasťou.
4. Tento dodatok č. 1 je možné meniť alebo dopĺňať výhradne písomnou formou, pričom zmeny a doplnenia sa po ich podpísaní účastníkmi kontraktu č. MK -320/2011-103/17 469 na rok 2012 stávajú neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku č. 1.

5. Účastníci kontraktu č. MK - 320/2011-103/17 469 na rok 2012 vyhlasujú, že si tento dodatok č. 1 riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli, súhlasia s ním, uzatvorili ho slobodne, vážne, určito, zrozumiteľne, nie v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok a na znak svojho súhlasu ho vlastnoručne podpisujú.

Bratislava, dňa 12.06.2012

Marek Maďarič
minister kultúry

Vladislava Fekete
štatutárny zástupca organizácie

Prílohy:

Tabuľka č. 1 – rekapitulácia projektov v kontrakte na rok 2012

Tabuľka č. 2 – Sumárna tabuľka (súhrn všetkých kontrahovaných projektov v súlade s Tabuľkou č. 1)

Prílohy č. 1m) k Tabuľke č. 2 – Projekt: Špecifická činnosť – kultúrny kontaktný bod

Tabuľka č. 3 - výdavky na prioritné projekty v členení podľa ekonomickej klasifikácie – Sumárna tabuľka.

SUMÁRNA TABUĽKA

(súhrn všetkých kontrahovaných projektov v súlade s Tabuľkou č. 1)

(v eurách)

Výdavky na projekt v členení podľa ekonomickej klasifikácie	Finančné krytie			
	Výdavky celkom	Z prostriedkov ŠR	Z tržieb a výnosov	Z iných zdrojov
a	1	2	3	4
610 – Mzdy, platy, služobné príjmy a OOV	371 283,00	340 701,00	10 400,00	20 182,00
620 – Poistné a príspevok do poisťovní	122 136,00	85 518,00	27 609,00	9 009,00
630 – Tovary a služby	674 980,00	644 171,00	0,00	30 809,00
640 – Bežné transfery	5 110,00	5 110,00	0,00	0,00
Spolu 600 - Bežné výdavky	1 173 509,00	1 075 500,00	38 009,00	60 000,00
Spolu 700 – Kapitálové výdavky				
Spolu 600 a 700	1 173 509,00	1 075 500,00	38 009,00	60 000,00

Projekt: Kultúrny kontaktný bod 2007-2013
Činnosť/aktivita:

(v eurách)

Výdavky na projekt v členení podľa ekonomickej klasifikácie	Finančné krytie			
	Výdavky celkom	Z prostriedkov ŠR	Z tržieb a výnosov	Z iných zdrojov
a	1	2	3	4
610 – Mzdy, platy, služobné príjmy a OOV	23 900,00	11 950,00		11 950,00
620 – Poistné a príspevok do poisťovní	12 282,00	6 141,00		6 141,00
630 – Tovary a služby	33 818,00	16 909,00		16 909,00
640 – Bežné transfery				
Spolu 600 - Bežné výdavky	70 000,00	35 000,00		35 000,00
Spolu 700 - Kapitálové výdavky				
Spolu 600 a 700	70 000,00	35 000,00		35 000,00

Projekt: Európsky kontaktný bod
Činnosť/aktivita:

(v eurách)

Výdavky na projekt v členení podľa ekonomickej klasifikácie	Finančné krytie			
	Výdavky celkom	Z prostriedkov ŠR	Z tržieb a výnosov	Z iných zdrojov
a	1	2	3	4
610 – Mzdy, platy, služobné príjmy a OOV	16 464,00	8 232,00		8 232,00
620 – Poistné a príspevok do poisťovní	5 736,00	2 868,00		2 868,00
630 – Tovary a služby	27 800,00	13 900,00		13 900,00
640 – Bežné transfery				
Spolu 600 - Bežné výdavky	50 000,00	25 000,00		25 000,00
Spolu 700 - Kapitálové výdavky				
Spolu 600 a 700	50 000,00	25 000,00		25 000,00

Tabuľka č. 3

Názov projektu	Bežné výdavky (v eurách)	Kapitálové výdavky (v eurách)	Spolu (v eurách)
Prvok: 08T 0103 Podpora kultúrnych aktivít RO a PO			
Súborné diela (Stanislav Vitka, Ján Chalupka)	10 000,00	0,00	10 000,00
Prolegomena Dejín divadla na Slovensku	20 000,00	0,00	20 000,00
Focus Poľsko	15 000,00	0,00	15 000,00
Prvok 08T 0104 Podpora kultúrnych aktivít v zahraničí			
EUROPEANA – medzinárodný európsky vedecký projekt	20 000,00	0,00	20 000,00
Focus Slovensko – prezentácia slovenského divadla v nemeckom divadle Volksbune	10 000,00	0,00	10 000,00
Nová dráma – Enter Praha – festival inscenácií súčasnej drámy	10 000,00	0,00	10 000,00
PAMS 2012 – veľtrh performatívneho umenia v Soule	10 000,00	0,00	10 000,00
Prvok 08T 0106 Projekt akvizície zbierkových predmetov			
Akvizícia zbierkových predmetov	0,00	5 000,00	5 000,00
Spolu	95 000	5 000,00	100 000,00